



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati Uni 10854 e ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto SALATINI ASSORTITI codice 1094	PRODUCT SPECIFICATION Product name SALATINI ASSORTITI code. 1094	DATENBLATT FERTIGES PRODUKT Produktname SALATINI ASSORTITI Kode 1094
--	---	---

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 17.12.2019	REVISIONE 06 VERSION	REVISION 06 AUSSTELLUNGSDATUM 17.12.2019
---	---------------------------------------	---

**DATI RELATIVI AL PRODUTTORE/MANUFACTURER INFORMATION/ INFORMATIONEN
ÜBER DEN PRODUZENTEN**

Marchio di Vendita / Brand name/Verkaufsmarke: buoni e pronti®

Prodotto per / Manufacturer for/ Hergestellt für: SIPA Spa

Indirizzo/address distributore/Adresse: Via della Liberazione 1 San Giuliano Milanese (MI) Italia

Tel. +39.02.982941; Fax +39.02.98281027

info@bindidessert.it

DENOMINAZIONE DI VENDITA / SALE NAME/ VERKEHRSBEZEICHNUNG Prodotto da forno
crudo congelato./ Frozen unbaked oven product/ Tiefgefrorene ungebackene backwaren.

DENOMINAZIONE COMMERCIALE/TRADE NAME/ HANDELSNAME SALATINI ASSORTITI



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati Uni 10854 e ISO 22005

SCHEDE TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto SALATINI ASSORTITI codice 1094	PRODUCT SPECIFICATION Product name SALATINI ASSORTITI code. 1094	DATENBLATT FERTIGES PRODUKT Produktname SALATINI ASSORTITI Kode 1094
--	---	---

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 17.12.2019	REVISIONE 06 VERSION	REVISION 06 AUSSTELLUNGSDATUM 17.12.2019
---	---------------------------------------	---

INGREDIENTI/INGREDIENTS/ZUTATEN

I T A L I A N O	<p>PASTA SFOGLIA: Farina di FRUMENTO - Margarina [Oli vegetali (Palma - Cocco) - Acqua - Aromi naturali - Emulsionante E 471 - Sale - Correttore di acidità E 330 - Colorante E 160a] - BURRO - Acqua - Sale - Farina di FRUMENTO maltata.</p> <p>FARCITURA DELLA PIZZETTA: Farcitura al pomodoro: Semiconcentrato di pomodoro (13,2%) - Acqua - Fiocco di patate (Patate - Emulsionante E 471 - Stabilizzante E 450 - Antiossidanti E 330 e E 304 - Conservante METABISOLFITO di sodio) - Olio extra vergine di oliva - Sale - Zucchero - Origano. Formaggio: Edamer (3,5%) (LATTE - Sale - Caglio - Fermentilattici).</p> <p>FARCITURE DEI SALATINI: WURSTEL: Wurstel (53,7%) (Carne suina - Acqua - Sale - Aroma - Spezie - Antiossidante E 300 - Conservante E 250). PEPERONI: Peperoni (22,2%) (Peperoni - Acqua - Aceto di vino - Zucchero - Sale - Antiossidante E 300 - Correttore di acidità E 330) - Fiocco di patate (Patate disidratate - Emulsionante E 471) - Cipolla - UOVA - Olio extra vergine d'oliva - Fecola di patate - Sale. TONNO: TONNO sott'olio (17,4%) (Katsuwonus pelamis - Olio d'oliva - Sale) - Acqua - Fiocco di patate (Patate disidratate - Emulsionante E 471) - UOVA - Fecola di patate - Sale. FUNGHI: Funghi (17,3%) (Boletus edulis - Agaricus bisporus - Pholiota nameko - Lentinus edodes - Pleurotus ostreatus) - Acqua - Fiocco di patate (Patate disidratate - Emulsionante E 471) - UOVA - Fecola di patate - Sale - Dado vegetale (Sale - Estratto di lievito - Verdure disidratate (SEDANO - Cipolla - Pomodoro - Carota - Alloro - Porro - Prezzemolo) - Farina di FRUMENTO - Zucchero di canna - Farina di mais) - Aglio. SPINACI: Spinaci (15,6%) - Acqua - Fiocco di patate (Patate disidratate - Emulsionante E 471) - UOVA - Formaggi (LATTE - Fermenti lattici - Sale - Caglio) - BURRO - Sale - Olio extra vergine d'oliva - Aglio. OLIVA: Pasta di olive (15,4%) (Olive verdi - Sale - Olio extra vergine d'oliva) - Acqua - Fiocco di patate (Patate disidratate - Emulsionante E 471) - UOVA - Olio extra vergine d'oliva - Fecola di patate - Aglio. PROSCIUTTO COTTO: Prosciutto cotto (12,8%) (Coscia suina - Sale - Destrosio - Aromi - Antiossidante E 301 - Conservante E 250) - Acqua - Fiocco di patate (Patate disidratate - Emulsionante E 471) - UOVA - Formaggi (LATTE - Fermenti lattici - Sale - Caglio) - Wurstel (Carne suina - Grasso di suino - Acqua - Sale - Aromi - Antiossidante E 300 - Conservante E 250) - Fecola di patate - Sale. FORMAGGIO: Formaggio (10,8%) (LATTE - Fermenti lattici - Sale - Caglio) - Edamer (LATTE vaccino - Fermenti lattici - Sale - Caglio) - Pecorino (LATTE di pecora - Caglio - Fermenti lattici - Sale) - Acqua - Fiocco di patate (Patate disidratate - Emulsionante E 471) - UOVA - Fecola di patate - Sale. ACCIUGA: Acciuga sott'olio (5,9%) (ACCIUGA - Sale - Olio d'oliva - Aceto) - Acqua - Focchi di patate (Patate disidratate - Emulsionante E 471) - UOVA - Fecola di patate.</p> <p>CONTIENE ANDRIDE SOLFOROSA. PUO' CONTENERE TRACCE DI SOIA, FRUTTA A GUSCIO E SENAPE.</p>
E N G L I S H	<p>PUFF PASTRY: WHEAT flour - Margarine [Vegetable oils (Palm - Coconut) - Water - Natural flavourings - Emulsifier E 471 - Salt - Acidity regulator E 330 - Colour carotenes] - BUTTER - Water - Salt - Malted WHEAT flour. TOPPING OF THE MINI PIZZA: Tomato topping: Tomato concentrate (13,2%) - Water - Potato flake (Potatoes - Emulsifier E 471 - Stabiliser E 450 - Antioxidants E 330 and E 304 - Preservative sodium METABISULPHITE) - Extra virgin olive oil - Salt - Sugar - oregano. Cheese: Edamer cheese (3,5%) (MILK - Salt - Rennet - Lactic ferments). FILLING OF THE PUFF PASTRY SNACKS: FRANKFURTER SAUSAGE: Frankfurter sausage (53,7%) (Pork - Water - Salt - Flavouring - Spices - Antioxidant E 300 - Preservative E 250). PEPPERS: Peppers (22,2%) (Peppers - Water - Wine vinegar - Sugar - Salt - Antioxidant E 300 - Acidity regulator E 330) - Potato flake (Dehydrated potatoes - Emulsifier E 471) - Onion - EGGS - Extra virgin olive oil - Potato starch - Salt. TUNA: TUNA in olive oil (17,4%) (Katsuwonus pelamis - Olive oil - Salt) - Water - Potato flake (Dehydrated potatoes - Emulsifier E 471) - EGGS - Potato starch - salt. MUSHROOMS: mushrooms (17,3%) (Boletus edulis - Agaricus bisporus - Pholiota nameko - Lentinus edodes - Pleurotus ostreatus) - Water - Potato flake (Dehydrated potatoes - Emulsifier E 471) - EGGS - Potato starch - Salt - Vegetable stock cube (Salt - Yeast extract - Dehydrated vegetables (CELERY - Onion - Tomato - Carrot - Bay leaves - Leek - Parsley) - WHEAT flour - Cane sugar - Maize flour) - Garlic. SPINACH: Spinach (15,6%) - Water - Potato flake (Dehydrated potatoes - Emulsifier E 471) - EGGS - Cheese (MILK - Lactic ferments - Salt - Rennet) - Potato starch - BUTTER - Salt - Extra virgin olive oil - Garlic. OLIVE: Olive paste (15,4%) (Green olives - Salt - Extra virgin olive oil) - Water - Potato flake (Dehydrated potatoes - Emulsifier E 471) - EGGS - Extra virgin olive oil - Potato starch - Garlic. HAM: Ham (12,8%) (Pork leg - Salt - Dextrose - Flavourings - Antioxidant E 301 - Preservative E 250) - Water - Potato flake (Dehydrated potatoes - Emulsifier E 471) - EGGS - Cheese (MILK - Lactic ferments - Salt - Rennet) - Frankfurter sausage (Pork - Pig fat - Water - Salt - Flavourings - Antioxidant E 300 - Preservative E 250) - Potato starch - Salt. CHEESE: Cheese (10,8%) (MILK - Lactic ferments - Salt - Rennet) - Edamer cheese (Cow's MILK - Lactic ferments - Salt - Rennet) - Pecorino sheep's cheese (Sheep's MILK - Rennet - Lactic ferments - Salt) - Water - Potato flake (Dehydrated potatoes - Emulsifier E 471) - EGGS - Potato starch - Salt. ANCHOVY: Anchovy in olive oil (5,9%) (ANCHOVY - Salt - Olive oil - Vinegar) - Water - Potato flakes (Dehydrated potatoes - Emulsifier E 471) - EGGS - Potato starch.</p> <p>CONTAINS SULPHUR DIOXIDE. MAY CONTAIN TRACES OF SOYA, NUTS, CELERY AND MUSTARD.</p>
D E U T S C H	<p>BLÄTTERTEIG: WEIZENMEHL - Margarine [pflanzliche Öle (Palme - Kokos) - Wasser - natürliche Aromen - Emulgator E 471 - Salz - Säureregulator E 330 - Farbstoff E 160a] - BUTTER - Wasser - Salz - WEIZENMALZMEHL. PIZZETTA-BELAG: Belag aus Tomaten: Tomatenmarkkonzentrat (13,2%) - Wasser - Kartoffelflocken (Kartoffeln - Emulgator E 471 - Stabilisator E 450 Antioxidationsmittel E 330 und E 304 - Konservierungsstoff NATRIUMMETABISULFIT) - natives Olivenöl extra - Salz - Zucker - Oregano. Käse: Edamer-Käse (3,5%) (MILCH - Salz - Lab - Milchkulturen). SALATINI-FÜLLUNGEN: WÜRSTEL: Würstel (53,7%) (Schweinefleisch - Wasser - Salz - Aroma - Gewürze - Antioxidationsmittel E 300 - Konservierungsstoff E 250). GEMÜSEPAPRIKA: Gemüsepaprika (22,2%) (Gemüsepaprika - Wasser - Weinessig - Zucker - Salz - Antioxidationsmittel E 300 - Säureregulator E 330) - Kartoffelflocken (Trockenkartoffeln - Emulgator E 471) - Zwiebel - EIER - natives Olivenöl extra - Kartoffelstärke - Salz. THUNFISCH: THUNFISCH in Öl (17,4%) (Katsuwonus pelamis - Olivenöl - Salz) - Wasser - Kartoffelflocken (Trockenkartoffeln - Emulgator E 471) - EIER - Kartoffelstärke - Salz. PILZE: Pilze (17,3%) (Boletus edulis - Agaricus bisporus - Pholiota nameko - Lentinus edodes - Pleurotus ostreatus) - Wasser - Kartoffelflocken (Trockenkartoffeln - Emulgator E 471) - EIER - Kartoffelstärke - Salz - Gemüse-Brühwürfel (Salz - Hefe-Extrakt - getrocknetes Gemüse (SELLERIE - Zwiebel - Tomate - Möhre - Lorbeer - Porree - Petersilie) - WEIZENMEHL - Rohrzucker - Maismehl) - Knoblauch. SPINAT: Spinat (15,6%) - Wasser - Kartoffelflocken (Trockenkartoffeln - Emulgator E 471) - EIER - Käse (MILCH - Milchkulturen - Salz - Lab) - Kartoffelstärke - BUTTER - Salz - natives Olivenöl extra - Knoblauch. OLIVE: Oliven-Paste (15,4%) (grüne Oliven - Salz - natives Olivenöl extra) - Wasser - Kartoffelflocken (Trockenkartoffeln - Emulgator E 471) - EIER - natives Olivenöl extra - Kartoffelstärke - Knoblauch. SCHINKEN: Schinken (12,8%) (Schweinekeule - Salz - Dextrose - Aromen - Antioxidationsmittel E 301 - Konservierungsstoff E 250) - Wasser - Kartoffelflocken (Trockenkartoffeln - Emulgator E 471) - EIER - Käse (MILCH - Milchkulturen - Salz - Lab) - Würstel (Schweinefleisch - Schweinefett - Wasser - Salz - Aromen - Antioxidationsmittel E 300 - Konservierungsstoff E 250) - Kartoffelstärke - Salz. KÄSE: Käse (10,8%) (MILCH - Milchkulturen - Salz - Lab) - Edamer-Käse (KUHMILCH - Milchkulturen - Salz - Lab) - Pecorino Käse (SCHAFMILCH - Lab - Milchkulturen - Salz) - Wasser - Kartoffelflocken (Trockenkartoffeln - Emulgator E 471) - EIER - Kartoffelstärke - Salz. SARDELLEN: Sardellen in Öl (5,9%) (SARDELLEN - Salz - Olivenöl - Essig) - Wasser - Kartoffelflocken (Trockenkartoffeln - Emulgator E 471) - EIER - Kartoffelstärke.</p> <p>ENTHÄLT SCHWEFELDIOXID. KANN SPUREN VON SOJA, SCHALENFRÜCHTEN UND SENF ENTHALTEN.</p>



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati Uni 10854 e ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto SALATINI ASSORTITI codice 1094	PRODUCT SPECIFICATION Product name SALATINI ASSORTITI code. 1094	DATENBLATT FERTIGES PRODUKT Produktname SALATINI ASSORTITI Kode 1094
--	---	---

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 17.12.2019	REVISIONE 06 VERSION	REVISION 06 AUSSTELLUNGSDATUM 17.12.2019
---	---------------------------------------	---

Peso etichetta / Declared weight/ Nettogewicht 4000 g
Codice EAN EAN code/ EAN-Kode 8007574010949

REQUISITI NUTRIZIONALI/ NUTRITIONAL VALUES/ ERNÄHRUNGSWERTE

Valori medi / Typical values/ Durchschnittliche Nährwerte	100 g
Valore energetico / Energy Values/ Energie	977 KJ 234 Kcal
Grassi / Fat/ Fett	12,0 g
di cui acidi grassi saturi / of which saturates/ davon: gesättigte Fettsäuren	3,6 g
Carboidrati / Carbohydrate/ Kohlenhydrate	24,0 g
di cui zuccheri / of which sugars/ davon: Zucker	2,5 g
Proteine / Protein/ Eiweiß	5,9 g
Sale / Salt/ Salz	1,5 g

**PARAMETRI MICROBIOLOGICI / MICROBIOLOGICAL PARAMETERS/
MIKROBIOLOGISCHE PARAMETER**

Parametro / Parameter/ Parameter	Valore max Max values Höchstwert	Metodo d'analisi e materiali Material and method Analysemethode und Materialien
Conta batt. totale/ Total viable count/ Bakt.-Zähler Gesamt	500.000 ufc/g	Metodo interno/ Internal method/ Interne Methode IO Q 8.6.24
Coliformi totali / Total Coliforms/ Coliforme insgesamt	1000 ufc/g	Metodo interno- Metodo validato / Internal method/ Interne Methode IO Q 8.6.21- Validated method/ nachgewiesene Methode (AFNOR N° BRD -07/7 - 01/8 - 12/04)
E. Coli	50 ufc/g	Metodo interno- Metodo validato / Internal method/ Interne Methode IO Q 8.6.21- Validated method / nachgewiesene Methode (AFNOR N° BRD -07/7 - 01/8 - 12/04)
St. Aureus	100 ufc/g	Metodo interno basato su/ Internal method IO Q 8.6.25 based on UNI 10984 - I:2002/ Interne Methode IO Q 8.6.25 auf der Grundlage UNI 10984 - I:2002
Salmonella spp	Ass/25 g	Metodo interno- Metodo validato/ Internal method/ Interne Methode IO Q 8.6.23 - Validated method / nachgewiesene Methode (AFNOR N° 310 -12/16- 09/05)
L. Monocytogenes	Ass/25 g	Metodo interno- Metodo validato/ Internal method / Interne Methode IO Q 8.6.22 - Validated method / nachgewiesene Methode (AFNOR N° BIO -12/11- 03/04)



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati Uni 10854 e ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto SALATINI ASSORTITI codice 1094	PRODUCT SPECIFICATION Product name SALATINI ASSORTITI code. 1094	DATENBLATT FERTIGES PRODUKT Produktname SALATINI ASSORTITI Kode 1094
--	---	---

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 17.12.2019	REVISIONE 06 VERSION	REVISION 06 AUSSTELLUNGSDATUM 17.12.2019
---	---------------------------------------	---

TMC del prodotto / Best before/ Mindesthaltbarkeitsdatum

12 mesi/months/Monate (Espresso come mm/aaaa es 12/2016; Expressed like mm/yyyy e.g: 12/2016; ausgedrückt als mm/aaaa z.B.: 12/2016)

Temperatura di conservazione / Storage temperature/ Lagertemperatur

Conservare a temperatura non superiore a -15°C.
Keep at temperature not higher than -15°C.
Bei einer Temperatur von nicht mehr als -15°C lagern.
Non scongelare.
Do not defrost.
Nicht auftauen.

Modalità di utilizzo / Serving instructions/ Servieranweisungen

Preriscaldare il forno a 190°C e cuocere per 25 minuti circa
Heat the oven at 190°C and cook for about 25 minutes.
Backofen auf 190 ° C vorheizen und ca. 25 Minuten garen.

CONFEZIONAMENTO / PACKAGING/ VERPACKUNG

		Peso/weight / Nettogewicht (g)	Dimensioni/Dimensions/ Abmessungen (mm)
Imballo primario- Primary pack- Primärverpackung	Busta di polietilene / Bag of polyethylene/ Polyethylenbeutel	9	22 x 46
Imballo secondario- Secondary pack- Sekundärverpackung	Scatola di Cartone / Cardboard case/ Kartonschachtel	163	386x186x160

INFORMAZIONI PALLET/ PALLET INFORMATION/ PALETTENINFORMATION

Pallet/ Palette: Dimensioni / Dimensions/ Abmessungen	100 x 120 cm	80x 120 cm
Pezzi/ scatola- Pieces / Case - Stücke / Karton	N/A	N/A
Casse. / strato- Case / Layer - Kisten / Schicht	14	12
Strati / pallet - Layer / Pallet - Schichten / Palette	8	8
Casse / pallet – Case / Pallet - Kisten / Palette	112	96



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati Uni 10854 e ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto SALATINI ASSORTITI codice 1094	PRODUCT SPECIFICATION Product name SALATINI ASSORTITI code. 1094	DATENBLATT FERTIGES PRODUKT Produktname SALATINI ASSORTITI Kode 1094
--	---	---

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 17.12.2019	REVISIONE 06 VERSION	REVISION 06 AUSSTELLUNGSDATUM 17.12.2019
---	---------------------------------------	---

ALLERGENI/ ALLERGENS/ ALLERGENE

Nella tabella seguente sono indicati eventuali allergeni propri delle materie prime utilizzate o potenzialmente presenti per possibili contaminazioni accidentali durante il processo produttivo/In the following table the allergens that are contained in the product or that can be potentially contained in it due to cross-contaminations during production process/ Die folgende Tabelle zeigt alle Allergene, die für die verwendeten Rohstoffe typisch sind oder aufgrund möglicher Kreuzungen während des Produktionsprozesses vorhanden sein könnten.

	Presente Present Anwesend	CC*
Cereali contenenti glutine e derivati / Cereals containing Gluten and product thereof/ Glutenhaltiges Getreide und daraus gewonnene Erzeugnisse	X	
Crostacei e derivati / crustaceans and products thereof/ Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Uova e derivati / Eggs and products thereof/ Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse	X	
Pesce e derivati / Fish and products thereof/ Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse	X	
Arachidi e derivati / Peanuts and products thereof/ Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Soia e derivati / Soybeans and products thereof/ Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse		X
Latte e derivati (incluso il lattosio) / Milk and products thereof (including lactose)/ Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)	X	
Frutta a guscio e derivati / Nuts and products thereof/ Schalenfrüchte und daraus gewonnene Erzeugnisse		X
Sedano e derivati /Celery and products thereof/ Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Senape e derivati / Mustard and product thereof/ Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse		X
Semi di sesamo e derivati / Sesame seeds and products thereof/ Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Residuo in SO ₂ > 10 mg/Kg o 10 mg/l / SO ₂ more than 10 mg/Kg or 10 mg/l / SO ₂ mehr als 10 mg/Kg oder 10 mg/l	X	
Lupino e prodotti a base di lupino/ lupin and products thereof/ Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse		
Molluschi e prodotti a base di mollusco/ Molluscs and products thereof/ Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse		

*Possibilità di contaminazione crociata / Potential cross-contamination/ *mögliche Kreuzkontamination



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati Uni 10854 e ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO <i>Nome Prodotto</i> SALATINI ASSORTITI <i>codice 1094</i>	PRODUCT SPECIFICATION <i>Product name</i> SALATINI ASSORTITI <i>code. 1094</i>	DATENBLATT FERTIGES PRODUKT <i>Produktname</i> SALATINI ASSORTITI <i>Kode 1094</i>
--	---	---

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 17.12.2019	REVISIONE 06 VERSION	REVISION 06 AUSSTELLUNGSDATUM 17.12.2019
---	---------------------------------------	---

RIFERIMENTI LEGISLATIVI/ LEGISLATION/ RECHTSVORSCHRIFTEN

Reg. CE/ EC n° 852/2004 EG-Verordnung n° 852/2004	Reg. CE/ EC n° 178/2002 EG-Verordnung n° 178/2002	Reg. CE/ EC n° 1935/2004 EG-Verordnung n° 1935/2004
Reg. CE/ EC n° 1829/2003 EG-Verordnung n° 1829/2003	Reg. CE/ EC n° 1830/2003 EG-Verordnung n° 1830/2003	Reg. UE/ EU n° 1169/2011 EU-Verordnung n° 1169/2011

MATERIE PRIME GENETICAMENTE MODIFICATE / GMO RAW MATERIALS/ GENETISCH VERÄNDERTE ROHSTOFFE

Il prodotto non contiene ingredienti geneticamente modificati ed è conforme alla legislazione europea in materia.
 This product does not contain GMO ingredients and complies with the European GMO legislation.
 Das Produkt enthält keine gentechnisch veränderten Inhaltsstoffe und entspricht den einschlägigen europäischen Rechtsvorschriften.